# THE NEW CANADIAN

**An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin**

XVIII—No. 51 SATURDAY, JUNE 27, 1964 Toronto, Ont.

## rominent Sansei hlete Dies

NTO. — An outstanding old Japanese Canadian Taro "Mitch" Akiyama st Tuesday at Toronto Hospital with acute s.

lliant student as well as lete, Mitch — who packed nds of solid muscle on a 10 inch frame — was a r sight on the pitching for the past 3 years at nual JCCA Labour Day l' Tourney. He will be this year.

he fall, he was a hard- g football player for his Malvern Collegiate. To is versatility, he was also ber of the school band. s favourite sport was

roduct of Toronto's east- d Reeve Hockey Associa- Mitch joined the Toronto League's Federal Pack- club at Bantam age. The ng season he made the ro's Minor-Midget team, swept the city crown and ng Clancy Midget titles.

really came into his own last couple of seasons. He he club's leading scorer as or midget and helped them e the coveted Ontario The past season, he d as a right winger for akeshore "B"s in the Met- n Jr. "B" Hockey Lea- nd once again was the leading scorer.

Marlboro organization had regard for his abilities as s placed on their protected which prevents other pro- al clubs from drafting For the coming season he lanned to try-out for a Jr. club and an interview with higan Tech representative a scholarship hockey offer e offing.

h all the extra curicular es Mitch was still an out- ng student passing his 12 year with honors. Con- d one of the most popular bers of his school, Mitch was the student rep. of the 's Executive Club. It has been announced that he will ted the Lush Award, to the student with the leadership qualities. He will ssed by all who knew him.

**School's Out! Watch For Children!**

TORONTO.—The closing of Toronto schools for summer vacation means that 340,017 carefree youngsters are now playing games at recreation centres, roller skating, bicycling and enjoying the "good old summer time." The Metro Toronto Safety Council warns motorists to be more alert during the summer vacation period and urges parents to warn youngsters to look both ways before crossing a street. Here Heather Rogers and Ronnie Sapsford warn motorists that "School's out—watch out."

## Japanese Canadian Boy Awarded B. Sc. At 18

WESTBRIDGE, B. C. — An 18-year-old Japanese Canadian lad, Mr. Kanji Nakatsu of Westbridge, B.C. received his Bachelor of Science degree on May 29th at the University of Alberta. He is the son of Mr. and Mrs. Walter Nakatsu of Westbridge.

He was born in Greenwood in June, 1945. He attended Rhone school for grades one to seven and Midway school for grades eight, nine and ten, and then went to Campion college at Regina for grades eleven and twelve, and graduated from there in June of 1961. In the fall of the same year he entered the University of Alberta and received his degree on May 29th, 1964.

He plans to return to Edmonton this fall to work towards a degree in Education, after which he hopes to teach.

He is a keen softball and hockey player.

## Vancouver JCCA Holds Alberni Fund

VANCOUVER. — As a project in the interest of the general public, the Vancouver J.C.C.A. has decided to undertake a fund raising campaign, the Port Alberni disaster fund. The decision was made at a recent Van. JCCA Council meeting.

The campaign will be in effect for 25 days and upon completion, the total amount will be forwarded to the disaster Fund Committee. The amount that each one of us can give is immaterial but the spirit is a reflection of our consideration for our fellow community members. Funds are to be forwarded to:

Vancouver J.C.C.A (Port Alberni Disaster Fund) 872 East Hasting St., Vancouver 4, B.C.

"Sharpened And Brightened"

# Complete Overhaul Of Immig. System Tremblay Promise

OTTAWA.—Immigration Minister Tremblay is again planning a complete overhaul of Canada's immigration system so that every procedure aimed at bringing newcomers to Canada will be "sharpened and brightened."

Mr. Tremblay made a lengthy policy statement in the Commons this week.

Much of his speech was in reply to sharp criticism of his department's handling of arrest, prosecution, and deportation of people who are in Canada illegally.

Demands for an overhaul of Canada's immigration regulations were tossed at him in the Commons as backbench MP's charged that the present rules are unfair and discriminatory.

One of the stiffest attacks came from Joseph Macaluso (L. Hamilton West) who said he was not sure whether regulations are designed to bring in immigrants or keep them out. He called on Mr. Tremblay to make a sweeping study of the situation.

It has been said that the current economic boom in Canada might be slowed down for a lack of skilled workers. In the light of this, he said, every effort should be made to encourage skilled workers to come here. The department must realize that this is a competitive field in which Canada has to compete with many other countries, he said.

The present system is rotten, Andrew Brewin (NDP, Toronto Greenwood) said, and the Minister didn't need a prominent lawyer to tell him some of the basic faults.

Mr. Tremblay on Monday announced the appointment of Toronto lawyer Joseph Sedgwick as a one-man inquiry into allegations concerning the detention of illegal entrants to Canada.

In March of this year, Mr. Sedgwick and another Toronto lawyer, Barry Pepper were vigorously criticized by the Toronto JCCA for what the association believed was their endorsement of the internment of Japanese Canadians in British Columbia during the Second World War. This occured when the two appeared on a radio panel discussion on Ontario's now dead police legislation over station CFRB. The lawyers agreed that there may be situations when, for the good of society, government must assume extraordinary powers that may infringe on the rights of its citizens. Three wartime measures were cited, one of them being the internment of Japanese Canadians.

Prime Minister Pearson at the opening of the J. C. Cultural Centre this month called the internment "a black mark against Canada's traditional fairness and devotion to the principles of human rights." He further stated: "We have no reason to be proud of this episode, nor are we."

"There are lawyers on both sides of the house perfectly capable of telling the Minister some elementary rules of law," Mr Brewin said. One of those basic

(Continued on page 8)

## Montreal Japan Consul Made New Cambodian Amb.

TOKYO. — The Consul General of Montreal, Mr. Yukihisa Tamura will be taking over a new post as the Japanese Ambassador to Cambodia in the near future it was announced recently.

The Japanese Canadian Association in Montreal held a farewell party for Mr. and Mrs. Tamura at the New Lotus Cafe last week. Many J.C.'s attended.

## Lethbridge Scholar

LETHBRIDGE, Alta. — Miss Evelyn Kitaguchi, daughter of Mr. and Mrs. Tad Kitaguchi of Lethbridge, received her Bachelor of Education degree, specializing in the psychology of the mentally handicapped, at the spring convocation of the University of Alberta.

Miss Kitaguchi has accepted a position with the Edmonton Public School Board and also plans to continue her academic studies at the university. Her parents travelled to Edmonton to attend the convocation ceremonies.

Leth. Herald

## "Instant Beer"

TOKYO. — Tokyo bartenders had better look to their laurels. New-type vending machines now being installed in the Japanese capital, are supplying "instant refreshment" to those with a yen for a quick drink. The coin-in-slot dispensers offer a choice of 18 brands of sake plus two varieties of whiskey, reports the Japan National Tourist Organization.

## Japan To Run Castor Oil To Indonesia

TOKYO. — Japan has ordered 250,000 tons of castor oil from Indonesia for annual delivery although the country has been able to produce only 50,000 tons annually.

## ry Soba, Yakitori and Sake At Olympics

KYO. — With the 1964 pic Games scheduled in this October, many Canans will visit Japan this year. st most will stay at one more luxurious westernhotels which universally excellent continental resmany will venture forth the local fare. Tokyo has good, small and amazexpensive restaurants.

d a abundant and inexThere are countless little where one can dine a dollar or even less.

way to find these look for establishments that reproductions of their dishes in the window. These, incidentally, are not nearly as appetizing to the eye as the real thing is to the palate, so don't be discouraged!

* * *

Japanese restaurants are very clean. Travellers are safe in picking out any small establishment.

Typical dishes served are beef or shrimp curry (never very spicy but delicious), breaded veal cutlet, spaghetti and meat balls and fried shrimp.

Besides such general menu places, there are hundreds of tiny specialty restaurants. The most common type is the soba shop. Soba means noodles, and these shops serve all kinds of noodles, with meats and vegetables and a most delectable broth. One big bowl of soba usually costs about 30 cents and is so filling it makes a complete lunch or after-theatre supper. Soba shops are hard to recognize. Usually a friendly Japanese will be glad to point out the nearest one if you ask the question, "O-soba, dokoeh?"

* * *

One of the easiest types of restaurants for the non-Japanese-speaking traveller to enjoy is a yakitori-ya, or barbecued

(Continued on page 8)

# SPORTS

## Trinity J.C. Tennis Group Invited By Cleveland Niseis

TORONTO. — Toronto's Trinity Tennis Club has been invited to a inter-city tournament by the Cleveland Nisei Tennis Club for the Civic Holiday weekend in August.

All those interested in taking part should contact Mr. Matt Matsui at 335 College Street in Toronto, phone WA. 3-9633.

The Trinity Tennis Club has regular practice sessions every Thursday evening and Sunday morning. Although there is a fair turnout at each session, the club would like to see more beginners, as well as advanced players. Practice sessions take place at Trinity Park.

All those interested in learning tennis will be glad to know that the club has a special beginner's course. Capable tennis coaches with many years of experience supervise.

The combination of good sport, healthy exercise and congenial atmosphere have always made the Trinity Tennis Club one of the more popular J.C. entertainment spots for summer.

Everyone is welcome. Come out to learn tennis and enjoy the fresh air.

## Japan Camera Centre Leads Baseball

TORONTO. — Japan Camera Centre moved into sole possession of first place in the Toronto Nisei Baseball League with a 5-2 win over Yamada Studio at Ted Reeve last Sunday.

Rich Okada again shone for the Cameramen as he went the distance in beating the Photographers. He also helped the offensive cause by drawing two walks and rapping out a single in three at bats.

Bob Masukawa and John Tohana were the big batsmen for Japan. Each drove in two runs.

Yamada starter Buddy Madokoro hurt his cause by issuing five walks during his stint on the mound. Reliefer Richard Sakauye had better luck in keeping the Cameramen in check but Yamada had trouble against Okada's fine hurling.

In the Western game at Christie Pits, Nikko Gardens began to hit with authority as they trounced the winless Junior Busseis 9-1.

Nikko hurler Seiji Nakai evened his record at 1-1 as he held the Jr. Busseis in check. The lone big hit came off the bat of Bussei first baseman Ken Takata who rapped out a triple.

Mits Tanaka, Sam Kobayashi and Nakai were the pick of the Restauranters.

* * *

STANDINGS

| | W | L | Pts |
|---|---|---|---|
| Japan Camera | 3 | 0 | 6 |
| Yamada Studio | 2 | 1 | 4 |
| Nikko Gardens | 1 | 2 | 2 |
| Jr. Busseis | 0 | 3 | 0 |

* * *

GAMES THIS WEEK

Christie Pits — Yamada Studio vs Nikko Gardens

Ted Reeve — Japan Camera vs Jr. Busseis.

## Two Major Karate Championships Slated For Fall, Reveals Tsuruoka

TORONTO. — Mr. Mas Tsuruoka, President of the National Karate Association has announced that there will be two big Karate tournaments this year in Toronto.

For the first time in its history, the Canadian National Exhibition will hold a Karate tournament. This 1st C.N.E. Karate Championship will be held in the coliseum on September 7th, 1964. It will be open to all Canadian Karateka who belong to the association.

The year's biggest tournament, the International Karate Championship will be held on October 3rd at the Varsity Arena. Formerly called the Annual Canadian Karate Open Championship, the name was changed to accomodate competitors from all over the world. In last year's tourney, won by Mr. Shane Higashi, some 1,500 roaring fans attended. It attracted competitors from all over the United States, Canada, and Hawaii. Included was [illegible] representing the United S[illegible] Marine Corps.

"The main purpose of the [illegible]ternational Karate Cha[illegible]ship," said Tsuruoka, "[illegible] create a bond of understa[illegible] by friendly competition be[illegible] the different schools w[illegible] and will continue to be, kep[illegible] their own teachers and as[illegible]tions. In this way, we hop[illegible] pave the road for Karat[illegible] someday be included as a[illegible] pic sport where many co[illegible] and associations may co[illegible] with each other. We hope [illegible] tournament will strengthe[illegible] spirit of Karate and serv[illegible] benefit all those who hav[illegible] good fortune to study K[illegible] both now and in the future."

This year Mr. Tsuruoka [illegible] to take some of his top stu[illegible] to California for tourna[illegible] there.

## Ken Moritsugu Wins Bill Bulucon Golfing Trophy

TORONTO. — Mr. Ken Moritsugu took the Bill Bulucon Low Net Trophy by shooting a 84 with a 16 handicap for a low net score of 68 at the Japanese Canadian Golf Club's Cardigan Sweep competitons on June 7th.

One of the top Nisei golfers, Wayne Kimura took Low Gross in "A" Flight with a score of 72 shooting 36 going out and 36 on the home-coming 9 holes. He got 3 birdies and 4 bogies.

Jeep Seki took the Low Net in "A" Flight with a 78 with a handicap of 9 for a score of 69.

Low Gross in "B" Flight was captured by Terry Kameoka with a 83.

Dave Nagasuye took the Low Net in "C" Flight with a 93 with a handicap of 23 for a score of 70.

Low Gross in "C" Flight was taken by Junn Kashino with a 89.

The Dominion Day Tournament slated for July 5th has been rescheduled for July 12th due to the T. JCCA picnic. All Japanese Canadian Golf Club members please take note.

## Home For Van. Nisei Golf Club

VANCOUVER. — The ne[illegible] built Green Acres Golf C[illegible] on Lulu Island is the h[illegible] course for the recently for[illegible] Nisei Golf Club.

Interested persons are in[illegible] to contact Eli Takemoto at [illegible] 3-1786 for further informa[illegible]

## 3rd Van. JCCA Golf Tourney July 25th

VANCOUVER, B.C. — The 3rd Van. JCCA golf tournament will be held on July 25th, 7:00 A.M. Tee off at Richmond Country Club.

J.C.C.A. has been sponsoring the tournament for the past three years, and nearly one hundred golfers from B.C. including the lower mainland, Kamloops, and Kelowna are participating. Following the tournament, awarding of prizes, a dinner and dance will take place. "Three Ministries award" will be the target for competitors of this year's play which includes a group of business representatives from Japan, as well as Japanese Canadian people of all generations.

The tournament will be divided into two groups, Flite A and B, according to handicap. The tournament committee invites all interested golfers to participate.

Van. JCCA Bulletin

## Karate Featured At Tor. JCCA Picnic

TORONTO. — "Karate" — the art of empty hand combat — will be one of the big features at the Toronto JCCA Community Picnic on July 5th, 1964 at Springhill Park.

This demonstration will be led by the "Father of Canadian Karate", Mr. Mas Tsuruoka, 5th-dan.

It is also hoped that other top Karate men such as Mr. Shane Higashi, 1st-dan, Canadian Champion and sensei at the Yoseikan Karate Dojo, 736 Danforth Avenue — and Mr. John Matsumoto, 1st-dan, top tournament fighter — will be participating.

This Annual Toronto JCCA Community Picnic probably brings together more Japanese Canadians than any other function. Last year this picnic was attended by over 4,000 enthusiasts.

Last year Karate was also slated but unfortunately, to the dismay of many, it was cancelled due to another commitment in Niagara Falls.

But this year, Mr. Tsuruoka and his group will be there.

There is an unconfirmed report that Mrs. Tsuruoka, also a Karatetist, has accepted a challenge for a sparring match with her husband. Further reports indicate that she has been training furiously on her speciality, a wicked side snap-kick. All J.C.'s are urged to attend this picnic, especially the women, to cheer for their favorites.

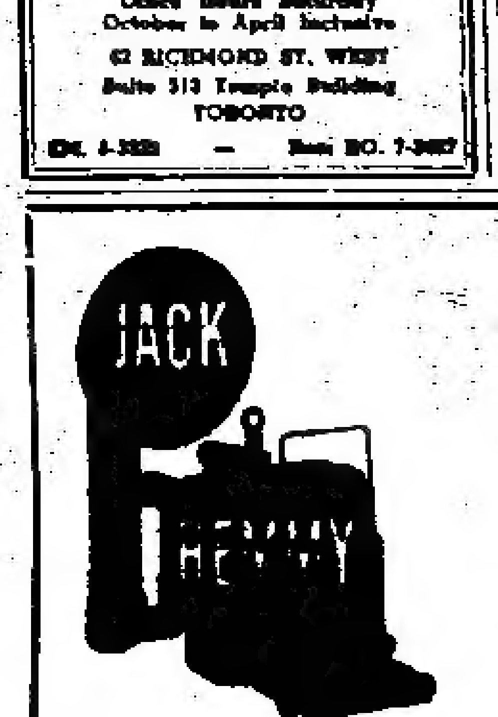

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCA[illegible] INSURANCE AGEN[illegible]
464 Yonge Street, Toro[illegible]
Phone WA. 1-8171

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 313 Temple Building
TORONTO
EM. [illegible] — Res. RO. [illegible]

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
[illegible] Northern Ontario Building
[illegible] Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

GOLDEN DRAGON
Chop Suey House
WE INVITE YOU TO VISIT OUR ORIENTAL DINING ROOM
EXCELLENT FOOD AND FRIENDLY SERVIC[illegible]
Open: 11:30 a.m. to 3:00 a.m. — Sunday 12 noon to 1:00 a[illegible]
Call EM. 8-2475 — 131A Dundas St. W., Toronto
"Take Out Orders"



for your wedding candids
home portraits
and special events
22 Peterlee Crescent
Islington, Ontario
BElmont 3-3096

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
394-A YONGE ST. EM. [illegible]

# 幸福な家族

## 武者小路実篤

〇…くりかえして読めば読むほど、私たち…〇
〇…に『幸福とは何か』を教えてくれる物語…〇

（二十）

正之助は川上の見にくるのを待っていた。彼は、娘が川上を愛していることを疑わなかった。しかし川上にはもう好きな人がいるかも知れない。独身主義だと言うのもあてにはならない。田方は既に愛人をもっている。正蔵だってあてにはならない。もし川上に好きな人がないとしても綾子を好きになるとはわからない。よし万一、二人が愛し合ったとしても川上の両親が承知しないかも知れない。又自分達も川上の血統をしらべて見て、反対しなければならないかも知れない。

彼は急ぐ必要は感じなかった。しかし川上がどんな人間か、来たらよく見てやろうと思った。底の底まで裏の裏まで見ぬいてやるぞと思った。

そう思って彼は待ち設けていた。川上はそんな風に待ち設けられているとは夢にも知らない。彼は正蔵と何か話しながら階段を上って来た。

戸はたたかれた、正之助は戸を開けた。

『どうかお入り下さい』

二人は入って来た。

上と始めて逢うのだった。眼鏡をかけた五尺五六寸ある、心もち痩せた男だが第一印象は大へんいいと正之助は思った。正之助は人に逢う時、二つの見方をする。一つはこの男は誠実な人間か、ごまかし人間かという見方だ。他はこの人間は精神力が強いか弱いかという見方だ。

川上を一目見て、彼は誠実な自分の心のあり場をかくさない男だと思った。そして同時に、精神力の強い、張力のある人間だと思った。

正蔵にも負けない青年だと思われた。

『川上がお父さんの書を見たいと言うのです』

『どうぞ遠慮なく見て下さい』

川上は其処にかけられている三点の書の前にゆき、立ちながら熱心に見た。

『川上は僕の室にかかっているお父さんの馬鈴薯の書を見て誰がかいたのかと、感心して見ているので、お父さんだと言ったら、驚いていました。僕がいつもうちのおやじは下手な書をかくので皆にもてあまされていると紹介しておいたので、本当に下手なのだと思っていたと言うのです』

『自分でもまだうまいとは思って ない』

『そんなことはないと思います。僕にはわかりませんがへんに美しいと思うのです』

『本当にお好きなら一つどれでも好きなのをあげますよ』

川上は黙っていた。何と言っていいかわからないらしかった。

『ほしかったらもらったらいいだろう』と正蔵は言った。

『あまり話がうますぎるから』

**トロント佛教會**
（バーサスト街九一八）

六月二十八日
午前十時半　日曜學校　子供の盆會
午前十一時　朝の禮拝　讃仰歌禮拝
午後二時　日中　追悼會
『田中もと夫人を悼む』

## オンタリオはカナダの一大娯樂地

大なオンタリオ州はあなたの國であり興味のある州の一つです。四十一万千平方マイルにおよぶオンタリオには十數万の湖水が点在　大小深浅のこれの湖水でボート遊び　水泳そして魚釣と十分樂しめます。州内の八十六の州公園内にテントを張り　野外の新鮮な氣を吸い　自由に遊ぶことができます なら　州内八千以上の觀光客用のホテルやモテルでゆっくりすることもできます。オンタリオ州は全土が青々と美しくまたナイアガラ・フオールズ　美術館古い城　赤衣のマウンテー　大砲　正装した守衛兵などもみることができます。あなたのオンタリオは大きくしかも面白味に富んでいるので　今夏はオンタリオ州を探訪しましょう。

詳細御希望の方は次へお問合せ下さい。
Dept. of Tourism & Information,
Room 271, Parliament Bldgs., Tor., Ont.
Literature available in English.
Honourable JAMES AULD, Minister.

**花** …にフレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
**ハイランド花屋**
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

**日系人歓迎**
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

**辯護士**　大家一夫
ト市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話　三六六ー六三八八
自宅四二二ー九九八三

**辯護士**　ノータリ パブリック
倉田ルーシン
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話　イーエム六ー三三三三
自宅　アール・オーセー三四二七

**辯護士**　鬼塚敏三
事務所　ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
一切の法律事務に應じま

**K. IWATA TRAVEL SERVICE**
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

**呼寄人の切符取扱**
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、渡航者の諸手續一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認　岩田旅行案内社
岩田欽一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3595—MU. 4-4596
公認　岩田旅行案内社支店

**美味な中華料理**
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
**廣州チャプスイ・ターバン**
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 3-9323

**W. K. GARDENS**
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
**中華料理店**
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華僑經營）
電話エムユー一ー六六二一

**Crown Life Insurance Co.**
*Frank G. Yada*
1560 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話　三二五ー二五二八
　　　六八二ー六五一一

# 幹部を選定して

## ＝済生會の活動計画を練る＝

済生會では六月二十二日理事會を開いて幹部を選定すると共に、済生會の仕事につき種々協議し次のことを決定した。

（一）手持ちの資金中から二千弗でカナダ公債を購入する。

（二）本年度も亀岡徳衛氏を會計幹事補佐におねがいして事務の進捗をはかる。

（三）済生会活動のプログラムと会員組織を併行させて會の發展をはかることにつき執行委員会で研究する

（四）カナダのオリンピックチーム東京派遣費援助金として五十弗寄付。インドのライ・センター建設運動援助金として二十五弗寄付および今秋のトロント日本語學校十五周年記念行事に祝儀を贈る。

済生会の幹部は次の如

△會長岩下今朝弘△副会長野瀬ローイ△會計幹事北川市

△執行委員——会長、副会長、會計幹事のほかに非手エドワード、梅月高市、中村幹雄、上髙原鐵雄。

# 大使に栄轉

## 田村總領事が

時事通信によると、二十三日の政府閣議で決定了解の人事として駐モントリオール總領事田村幸久氏は駐カンボジア大使に栄轉する。なお牛場前大使は外務審議官となった。

# 全加の景勝地を映す

## 七月一日夜テレビ全國放送で

△リビング・ルームにいながら、カナダ全國の景勝地を楽しむことができるテレビ放送が来る七月一日夜九時半から一時間にわたって『シービーシー』の『カメラ・カナダ』が提供する。十名のカメラマンが二年間にわたって撮影したもの。

△全フィルムの約七〇%は高度二百呎の機上からカメラを向けて寫し、ある場合では一万から一万二千呎の高さから下界をのぞいてみたもので、全國の自然的美、山、平原、川、森林、高層建物など千変のシーンを視聴者のスクリーンに出すもの。

## ト市合同教會で 七月一日にお話

ト市日系合同教會では幾多の著書で有名な田中芳三氏（大阪天満教会員、実業家）と長尾齒伯夫妻を迎え七月一日（水）午后一時半（パーラー）、午后八時（交友センター）でお話をきく會を催すので一般の来聴を願っている。なお一行は二十九日夜福音教會の家庭集會にのぞむ。

## ハ市合同教會 卅日夜講演會

【ハミルトン】當市日系合同……八時から教會階下で田中芳三氏並に長尾齒伯（同氏夫人）を迎えて講演会をひらく。一般の来聴歓迎。また七月五日（日）午前九時より半時間、ハ市ラジオ放送局（九〇〇サイクル）から小宮山牧師がカナダにおける日系人合同教會の職務について放送する。

## 田村總領事夫妻 送別會盛況

【モントリオール】去る十七日夜、田村總領事夫妻の送別會が日本人クラブ主催でニューロータス・カフェーでひらかれ多數の参加者があつた。甲山氏司會で總領事の健康と栄轉を祝す乾盃につぎ、田村氏より謝辭、王從ジョージ氏及び堀崎牧師より送別のスピーチ、主催代表として田中春雄氏より記念品が贈られた。

# 一般の援助協力願う

## ニッポニア・ホームの經營に

オンタリオ州ビームスビルのニッポニア・ホーム理事会が六月十三日開かれ、今後のホーム運營について重要協議が行われた結果、年年の經營費不足を補うためには、日系人社会一般の援助を仰ぐほかないということも協議決定していたように『たとえ少額づつでも常例の寄付をおねがいする』手紙々發送して、一般の支援を切望している。なお、ニッポニア・ホームの運營に要する經常費を月平均にして昨年度の例で示すと次の如くなつて、結局月々の不足金が一二九弗四五仙で、大体毎月それだけの寄付が集まつたらホームは心配なく運營できるわけである。

●一ヵ月平均收入

△在寮者から納入 一、一一七弗

△セールス・タキス戻り 五弗

△州政府よりの補助 二五八弗

△合計 一、三八〇弗

●一ヵ月平均支出

△食料費 四二一弗

△ドクター代 三三弗二五仙

△薬代 六一弗

△ハウスホールドサプライ 一二〇弗

△建物道具等修理費 三〇弗

△水代 二五弗

△ガス代 一一一弗

△電氣代 四七弗

△電話代 二八弗

△フレイト代 二弗五〇仙

△旅費 四四弗

△文房具代 一二弗

△監督給料 一二九弗

△雇員給料 四一五弗

△雑費 三〇弗七〇仙

△合計 一、五〇九弗四五仙

●差引・一ヵ月の不足 一二九弗四五仙

## 日本刀を求む

『尚武』関係者で日本の刀を求めている人がある。もし手放せるものをお持ちの方はニューカナディアンの梅月までお知らせを乞う。

## 週末の催し

▲六月二十七日（土）

・第二回南オ州ジュニア柔道大會。於、ポート・ドーバー公立校講堂。午後六時半。

・三世藝能大會。於日系文化會館。午後七時。

▲六月二十八日（日）

・滋賀湖東會ピクニック。キュービーチ。

・ハミルトン佛教會ピクニック。於ダンマーク・パーク。

●中村光雄氏死亡廣告中、長女英美は『英美』の誤植につき訂正。

●東銀發表の自由圓預金は一九六〇年より実施しているもので、ただ利率は先號所報のように変更されたものと東銀側では訂正申込みがあつた。

**貸室** 一室とキッチン。ダンダス街とベルウッド街付近。電話イーエム四—三五三六（トロント）

## 御禮

この度私共結婚五十年に際しスローカン句會の清記係山本木蓮詞姉の斡旋にて小林芳堅宗匠並びに在日本搭又様月宗匠を初め句友の諸氏より丁重なる祝吟を給わり誠に有難く略式ながら紙上を以て厚く御禮申し上げます。

三井月饒

## 頓常

ケンソー

『カナダの英雄（一）』

『カナディアン・シーン』誌は、カナダ人によって世界に貢献している發明發見について、次のように報じている。

△小麦は人類はじまって以來の食糧であつたが、その植付けを誰よりも早くやつたのはクベック州の最初のお百姓さん、ルイ・ヘバート氏。今日カナダが世界の食糧庫となつているのは同氏のおかげ。

△ニューヨーク市内のある建物の記念盤に『北米大陸で近代的な生命保險業をとこにはじめたカナダ人、モーリス・ロビンソン氏を記念する。一八四二年一月一日』と刻まれてある。

△トロント下町のある建物にも『スタンフォード・フレミング氏』の記念盤がある。世界的に採用されている標準時を創案した人である。

△大西洋を最初に蒸氣船で横断したのはローヤル・ウイリアム氏。船はクベックで建造したもの。一九三三年に記念スタンプを發行した。

△電話を發明したアレキザンダ・グレハム・ベル氏はオ州ブラントフォードで試験して成功した。

△海底ケーブルがくさらないよう、ワイヤにインスレーションを施したのはハリファックスのフレッドリック・ニュートン・ギスボーン氏。北米と英國をつなぐ海底ケーブル。時の米國大統領よりほめられた。一八五八年。


夏の新刊書

△不毛（平林たい子）二、二五△霧笛（古賀珠子）二、一五△新女性（村松梢風）一、七〇△アダムの末えい（峰雪）一、七〇△初夜（三浦哲郎）二、一〇△絆（池波正太郎）二、二五△その人（大佛次郎）二、四〇△火口湖（野澤久雄）二、一〇△草の花（幸田文著名入）五、〇〇△蝶のしかけ（幸田）二、〇〇△小さい乳房（園地）三、九〇△極樂とんぼ（里見）二、二五△リオグランデ（曽野）二、五〇△私の爪のあと（石垣）二、一五△充たされた生活（石川達三）二、七五△キャラメル工場から（佐多稲子）一、九五△灰色の午後（佐多稲子）二、一五△解禁（多久保英夫）三、一五△八十才（太田洋子）二、一五△女性自身（源氏鶏太）二、二五△最高殊勲夫人（同）二、一〇△下町の女王（宮内）二、一〇△故里の土（中山義秀）二、八〇

亀岡書籍貿易商會 113 McCaul St., Toronto 2-B Phone 368-9934



フルヤ夏の観光團

▲夏の日本観光團（十三日間）
七月十九日バンクーバー集合

▲ハワイ親善観光團（七日間）
八月八日バンクーバー集合

■詳細は早目に當社へ御照會下さい

フルヤ・ツラベル・サービス（公認旅行案内社）
FURUYA TRAVEL SERVICE, 365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, PHONE EM. 6-1975



年中味の変らぬ古屋特撰最優秀米

チェリースター米

×お米の貯藏には特別の配慮を拂っておりますので、年中おいしく頂けます

新入荷品——

家庭用 氷かき器（アイス・シェバー）

昔なつかしい氷金時、みぞれ等がすぐ出来上ります。

本年度産塩づけ數の子こんぶ

日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
361 SPADINA AVE, TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 2-6686—WA. 2-6685

# ニューギニアの高地人

## （十一）容器のない生活

あらゆる容器というものが、一切ない生活というものを、私たちは想像したことがあるだろうか。ヨーロッパでは中石器時代に始つている土器の類も、ここウギンバには全くない。日本でいえば、縄文（じょうもん）文化（數千年前）以前、無土器文化みたいなものだ。

では、その「生きている無土器文化」（?）を拜見しよう。

ウギンバ部落の家々ではたいてい庭のどこかに穴ボコが掘ってある。この穴が私たちの生活におけるナベカマだ。穴のかわりに、木の皮を大きくはいで、幅廣い圓形のワク（ブビギーモニ語）を使うこともある。原理は同じこと。煮るものは、イモ、野菜、ブタ等。なんでもござれ。「煮る」あるいは「蒸す」のであつて「焼く」のではない。水が入れられないのに、どうして「煮る」のか――。

私たちがよく世話になつたモニ族のヤグンブラ家。午後三時ごろになると、一家そろって食事が始る。ただし、一家そろうような食事は、たいてい一日一回。あとはイモのベントウを持

勝手にたべる。

まず、庭の片すみでたき火が始る。格子状にギッシリ組んだマキの上に、コブシ大の石が三、四十個のせてある。一方では、地面に掘った穴ボコに、幅の廣い木の葉が放射状に並べられる。木の葉は、大きなものならなんでもいいが、家の庭でやるときは、たいてい「ザル」（モニ語）とよばれるカン木の葉だ。「ザル」は、庭のまわりに生けがきのようにして植えてある。

「ザル」の葉三、四十枚で穴ボコが厚く敷きつめられると、食物を入れる。サツマイモの葉。「ブナ」（モニ語）とよばれる野草。ササゲのマメ……。そこへ細長いヒョウタンの水を二、三百CCばらまいてシットリぬらす。ヒョウタンが容器だとすれば、これはウギンバ唯一の容器である。

そのころ、たき火のマキはほぼ燃えおちて、のせてあった石がすっかり焼けている。ヤグンブラの第一夫人や娘達が、その焼け石を木の火バシでつかんでは穴ボコの位置へ運んでくる。ヤグンブラはそこで「ザル」の葉を二枚重ねて兩手に持ち、焼け石を受けとると、手早く包んでは野菜を入れた穴の中に押しこむ。さらに野菜を投げこむ。サツマイモを入れることもあるが、このときは家の中のイロリの灰で別に焼いていた。

焼け石が埋められた野菜からは、高熱のために湯氣が立ちのぼっている。野菜を入れ終ると、再び水をまいてぬらし、最後にまた焼け石十數個を「ザル」で包んでのせる。あとは、穴ボコのまわりに出ている「ザル」の葉を中へ折込み、すっかり包みこんで、重しの石をのせれば、食事の準備は終りだ。

このまま十數分間、よほど巨大な穴ボコの大料理でも三、四十分、おしやべりしながら放置しておく。一日一回の、この「石むし料理」には、よく友人も參加する。この日はウギンバ部落から三キロ余り川上のミギレタカ部落のソノウイ（實力者）ドレクワが遊びに來ていて、焼け石の包みこみなどを手傳った。

いよいよ食事開始。一同穴のまわりに集る。「ザル」の葉がめくられ、焼け石がのけられる。時々水を加えて、熱すぎる野菜を冷やすそんな作業が終らぬうちにみんなもう食物を口に入れている。もちろん手づかみ第一夫人ベロミナが、「ザル」の葉に土とススだらけの手で野菜を盛って、私たちにも渡す。

こうして料理されたイモの葉や「ブナ」は、焼け石の高熱のために、ナベの水で煮た場合よりはるかによく煮えている。煮えすぎてベトベトだ。味つけは一切なし。一方、室内のイロリの灰で焼かれたサツマイモも出され、イモと、イモの葉と、野草とを主食にした〝料理〟は二、三十分で終る。食事は決して「うまい」とはいえないが、ベトベトの野菜は想像するよりもまあイケるというべきか

石むし料理　「土穴料理」でもいいが本度のワクを使うこともあるので不適當。「ストーン・ボイリング」（石煮）とも言われるが、これは狹義にはアメリカ・インディアンがやる場合（きめの細かいザルに水を入れ、焼け石を投入して煮る）を指す。日本の石焼イモは焼くのだから根本的に別石むし料理は、現在もポリネシアなど南太平洋諸島に廣くみられ、日本にもその名殘りがある。

# 大學は出たけれど

## 讀めない書けない話せない

―（一）―

「なるきち・おもあせ」つて何だと、新米に問われた同じく新米の社員がある。共に大學出たてのホワイトカラーで、問われたほうは思案して、やがてにこにこして答えたという。成吉思汗（じんぎすかん）。

――實話である。

成吉思汗をなるきち……と讀む青少年が多いとは知らなかった。私なら即答できなかったろう。それができたのは「かれらの周圍に「なるきち」と讀む連中が

してのご名答と察しられる字を個々に教えた罪

まさか、とお思いなら、音讀させてみるとわかる。わが友人のひとり、零細企業の經營者は、新米社員に以前は手紙を書かせていた今は書かせない。讀めないものに、書かせるのは如何がと、讀ませてからのことにしたのだそうだ。

古葉書五、六枚を、はじめゆつくり默讀させ、次いで聲をたてて讀ませる。業書はその社に來たもので、達筆あり惡筆あり金釘流がある。

苦吟したあげく、ケイチンと讀むものがある。ケイチンとは珍である。どれどれ見せてごらん。なるほど啓陳か。この啓の上にある字は讀めないか? など、達筆すぎて讀めない?

手紙の冒頭にあって、下に啓のつく語は、たくさんはない。謹啓、肅啓、拜啓。

このうち肅啓は、用いられること今は稀れである。してみれば――左様、拜啓です。拜の字をくずしたのです。

陳のつく字なら、たくさんある。陳列、陳述、陳謝、陳腐。いずれも陳（の）べ、並べることだ。陳べて日を經て腐ったから陳腐である。拜啓陳（のぶ）れば」と書いてあるのですと、説いてこそまでいたるのに手間がかかる。

かりにも大學卒業生だから、陳列、陳述、陳腐のたぐいは、活字で書いてあれば讀めるという。けれども陳が陳（の）べることだとは初耳だと驚くから、彼も驚いた。

それが陳べることだと知らないで、陳列、陳述以下を、個々バラバラに覺えるのも、また教えるのも、共に驚くべき不經濟である。よしんばバラバラに敎えられても、ある日なあーんだとさとるのが當然である。

非難、非道、是非の非には、常用漢字ではヒという音しかない。あらずという訓を廢したから、新米諸君は非（ひ）すと讀む。陳に音だけ残して、訓を廢したのと同斷で、そのためバラバラに覺えるようになったのだろう。

それにしても、察しがわるい。啓の上につく字なら拜か謹にきまっている。達筆すぎて讀めないと言うがたとえばデパートなら、客は十代の少年から、七十代の老人までである。したがつて、客からの文書は、達筆も惡筆もある。これしきの文句が判讀できなければ勤まらない。

## 人事消息

■死亡

▲トロントの秋山實氏夫妻息太郎さん（一七）は二十三日ドクターズ病院で急性ルキミアのため死去した。


「家庭における實際的看護の秘訣」

各御家庭になくてはならぬ本です。ぜひ一さつお求め下さい。

一冊定價―五ドル（郵送料を含めて前拂い）

最寄りの商店でお求め願います

天野商會

T. AMANO COMPANY LTD.
1139 EAST HASTINGS STREET,
VANCOUVER, B. C.

パーティー　前日までに御申込み下さると好都合です

家庭パーティーに、立派に盛られたおすし各種、その他料理の仕出し注文に應じます。配達は無料。

御予約席の申込は Phone EM. 6-2164

460 Dundas St. W., Toronto

日光食堂 NIKKO GARDEN

本社印刷部特約の
ポケー招待狀ライン

☒婚約、結婚、その他社交パーティーの招待狀、通知狀、禮狀その他鮮明印刷。注文を頂いてから一週間後に仕上げます。
☒商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメント、狀袋、名刺など
☒各團体のダンス・チケツ、カードその他迅速に御用命に應じます。
……カタログ・ブックを來社してごらん下さい。

ニューカナディアン

# ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

## 移民法の大修正 近く實施と發表

### 野黨より不公正を非難されて

【オタワ】野黨議員及び各方面から、カナダ現行移民法に對する猛烈な反對と非難の聲があげられているのに對して、ツランブレー移民相は『カナダに移住する新來者を對象とするあらゆる手續面を全面的に再檢討して、移民法の徹底的改正を行うつもりである』と今週議会で發表した。移民法がひどく攻撃されている問題の中心は不法入國者の取扱いで、理由も辯護士もつけないで無期的に投獄されている事實が追及されているものである。

△この問題点を速やかに調査し、適宜な手續きを與黨政府に進言を求めるためにト市のセジウイック弁護士が任命されたが、ブリューイン議員はセジウイック辯護士を雇わなくても移民法を公正なものにすることは十分できるはずだと發言した。更にブリューイン議員はカナダに入国したい移民の手續は人種の如何を問わず、標準化すべきであるとし、東洋人には東洋人向き、歐州人には歐州人向きの規則があり、東洋人向きはきわめてワクの狭いものがあることを指摘した。

主であり、日本で建造された貨物船アラスカ號の乗組員について抗議を申し入れもし同船の乗組員を他の組合員に全部入れ替えなければ全面的なストライキに入るというのが問題の中心である。オタワ當局では直ちに二名を派遣して現地調査に當らせている。

## 入口ガーデンの建設 万國博が日本に要請

【モントリオール】モントリオールに万国博を與えたパリを本據とする万国博覧会加盟国三十八ヵ國の代表約七十名が今週モ市万国博の會場になるセント・ヘレンズ島を視察した。一方フェア當局では今夏から年末にかけて万国博会場のために價格三千万ないし四千万弗のカントラクトをカナダ会社と結ぶことになろうといっている。

△更にこのほど日本を訪ずれたフェア總務主事ピア・デュペー氏はニューヨークフェアを視察したあげく、廣いスペースと緑林地帯の必要を痛感したとし、とくに日本政府に對して、モ市フェアの入口にすばらしいガーデンをつくることをスポンサーするよう要請したことをうちあけた。

△一方ニューヨーク・フェアでは各國の出品展示館の維持費が予想以上に高く、これではやり切れない、いまに閉鎖のやむなきにいたるだろうとフェア當局に苦情を申し出ているのも多く日本館も一ヵ月維持費が五千弗では、予算を三千弗も超過するものだと抗議を申し入れているという。

## 全加保健計画を十分に吟味する

【モントリオール】歐州視察旅行から歸國したオ州のロバーツ首相はモ市で記者會見を行い、今週オタワ議會で明らかにされた全國的保健計畫について『オンタリオ州はこの計畫に否應なしの結婚はしない』と語った。全國的メデケアの内容を十二分に専門者が研究したあげく、必要ならオ州自身の保健計畫に再檢討を與えることにしたいと述べた。

## 晩市港はマヒか 勞働紛争で

【晩市】ユニオンとの紛争が二十四時間以内に解決しなければ、晩市埠頭の活動は全面的に停止されることになろう。埠頭働き組合ではシアトルのスキナ 氏が船

## カナダは中共を大切に

### =歸國の牛場大使は語る=

【東京時事通信】牛場駐加大使は二十六日外務省で記者會見し、次のように述べた。(一)日加貿易交渉は毛織物の輸出規制問題に關連して二、三の未解決點があるが今月中には妥結する見通しである。(二)カナダは中共を重要な輸出市場とみており、輸出面でも日本並みの待遇を與えようとしているようだ。(三)カナダの對中國觀は一つの中共、一つの台灣だが、中共の國連加盟で台灣が國連から締め出されることは防ぎたい考えのようだ。

## 總督を無視する

### モ市最大お祭りの行列隊

【モントリオール】ケベック州の最大お祭り『セン・ジョン・バーチスト』の行列が二十四日夜モ市で行われたが、ケベック州獨立派のリーダーがそれに参加することを强要、この行列に加わったが、當夜オタワからわざわざ出向いたバニエー總督夫妻のレビウ台にさしかかると、ケベック州旗をかかげた約二百五十名の一グループは旗を逆に下向け『カシラ右』のかわりに何れもが足許をみて通過、また行列に加わった一部の者や群衆は『ケベックのお祭りに總督は何をしに來たか』と嫌味を放った。ケ州獨立派のプラカードには『カナダは君主国、ケベックは共和国』と書いたり『ケベックの解放』と記したものを掲げて練り歩いた。

## 天然ガス液

### 日本へ大量に

【エドモントン】日本における天然ガス液体のブーム市場と西部カナダにおける天然ガス過剰生産は、エドモントンのマウンテン・パシフィック・パイプライン會社の四千七百万弗のぼう大なるパイプライン敷設計畫をもたらした。日本は今年になってからすでに昨年の二倍以上のガス消費を示し平原州からのガスをパイプラインでポート・ムーディーまで供給する計畫(五八〇マイル)となり、まず輸送量の三分の二は日本送りになるもようである。

## ホノルル市長に日系人が立候補

【ホノルル】ホノルル市長という當市最高の公選職に今秋の選挙で日系人が出馬する。話題の人は民主黨から立候補する土肥正登市会議長で、予選ではロバート・ドワジ府議士と競争するが勝算ありというのが一般的の見方、本選挙では共和黨候補とみられるブレイスデル現市長と熱戦を展開するものとみられ、今から大きな興味と關心がよせられている。

## 米國の不退轉の決意!!

【ワシントン時事通信特電】ロッジ駐南ベトナム大使の辭任は共和黨の大統領候補にゴールドウオーター上院議員が選ばれるのを阻止するためといわれるが、これを機に軍の最高首脳テーラー議長が大使に任命されたことは南ベトナムならびにラオスにおける米國の不退轉の決意を明らかにしたものとみられる。ロッジ大使の辭任は南ベトナム駐留米軍最高司令官ハーキンス大將の辭任の直後に發表されており、サイゴンにおける文官、武官の首脳が一新されることになった。

△テーラー大將は大使の肩書きで赴任するが、實質上は東南アジア方面の最高司令官となり、ラオス、南ベトナムにおける作戰を管轄することになろう。いずれにしても軍の最高首脳が大使となったことは今後米国が東南アジア政策を軍事重点で進め、中共、北ベトナムの南進態勢に對する對決の布陣を整えたものとみられる。

## 有害宣傳が奏効して喫煙量は八%も減る

【オタワ】政府の『禁煙運動』がしだいに効果をあらわしている。この運動がはじめられたのは昨年十一月、それ以後喫煙の有害性を機会ある毎に宣傳してきたのがテキメン。今年一月から三月末のシガレット消費量は八%も減少している。しかしシガーは二九・一%の増加。

△オタワ統計局が今週明らかにした數字によると、一月から三月末の三ヵ月間におけるシガレットの印税は昨年同期より減少しているが、それが八%であるとなっている。つまりシガレットを吸う人口が減って來ているわけであるが、カナダ人口は昨年末より約三十万人もふえている。

## ロッジ大使辭め 軍人が後任者に

【ワシントン】米國の東南アジアにおける防共体制の強化の最中に南ベトナム駐在のロッジ米大使は六月十九日付辭表を大統領に提出受理された。後任大使には米統合参謀議長マクスウエル・テイラー大將が任命された。ロッジ大使は共和黨大統領候補指名にスクラントン知事を援助するために辭任したといわれている。

## 日加閣僚會議

【東京時事通信】田中藏相は今週の閣議後の記者會見で九月早々に日加閣僚會議が東京で開催されることを明らかにした。

## 自民黨大會 七月中旬に

【東京時事通信】自民黨は今週の議員總會で次期總裁を選任する臨時黨大會を七月十、十一の兩日開くことを正式に決めた。なお自民黨總裁選に出馬予定の佐藤國務相、藤山經企長官は今週中に正式立候補のはず。

カナダのロッキー山脈がちかごろ日本の登山愛好者のアピールの中心となっているようだ。今夏すでに三つの登山隊がロッキーめがけて來ているし、今度は女性の一團もくるということだ。登頂のさい『日の丸』をたてることだろう。

# Personal Notes Across Canada

## gagements

RONTO. — Mrs. Fusa Fujii ronto is happy to announce engagement of her daughter, ence Setsuko, to Mr. Masami ny Miyazaki, son of Mr. and Gerobei Miyazaki of Toron-

## Marriages

KUTSUKAKE-OYE

SCARBORO, Ont. — Mr. and Mrs. Harold Kutsukake of Scarboro, Ontario wish to announce the marriage of their daughter, Donna Hiromi, to Mr. Gerry Shizuo Oye, son of Mr. and Mrs. Samnosuke Oye also of Scarboro, on May 16, 1964 at the Metropolitan United Church. The Rev. Birtch officiated. A reception followed at the China House.

The newly-weds honeymooned to Jamaica.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
... no answer call — 621-1989
TORONTO

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6358 421-9983 (Res.)

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 6-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Center NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632

# Priceless Japanese Lantern Dedicated To JFK Memorial

YOKOTA AIR FORCE BASE. — A four foot cast iron Japanese lantern, a masterpiece of Oriental design and the only one cast from its mold, was dedicated June 1 in its place of honor at Yokota's John F. Kennedy Memorial.

The lantern was cast early this year from a design by Moroyo Yamaguchi, one of the city's senior experts in the specialized craft with 40 years of experience. It was made in his own factory.

It then was given a place of honor at the Osaka International Trade Fair, representing the art of Kawaguchi City guildsman, whose skill has won Japan wide renown for centuries.

At the Fair it drew huge offers from wealthy connoisseurs and collectors, but all were turned down, for this was a casting made only once.

### Difficult to Set Price

Basic factory cost is estimated by the maker at about $3,000 but with the breaking of the mold, plus the perfection of design and adherance to the Japanese aesthetic, its value cannot be reckoned.

A one-fourth scale replica lantern, also of iron, exact in every detail, was also made, and this was forwarded after dedication ceremonies to Mrs. Jacqueline Kennedy in Washington, D.C., with the sincere best wishes of Kawaguchi City and its craftsmen. This mold was also broken.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave.,
Toronto
Bus. — HO. 9-1151
Res. — AM. 1-2581

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE
MARUKIN SHOYU
VINEGAR
SUGAR
EGGS
SUKIYAKI MEAT
MANJU
MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—HU. 1-6877
Res.—BE. 1-0863
Those In Toll Area
Call—RO. 6-3840

SMALL SHOE SIZES

Light Summer Shoes
Just Arrived
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1981, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

# Dates and Doings

## Van. JCCA Scholarship Given Yearly Since 1958

VANCOUVER. — Every year since 1958, the Van. J.C.C.A. has awarded a $100.00 scholarship for the most promising 1st year student at UBC.

Final decision will be made by UBC, and candidates must be of Japanese ancestry and residing in B.C. Those wshing to apply for this scholarship are asked to contact Dean Walter Gage at the University as soon as possible.

Van. JCCA.

## Van. JCCA Annual Picnic July 1st Belcarra Park

VANCOUVER. — The annual Vancouver J.C.C.A. picnic will be held on July 1st, starting at 12 noon, at Belcarra Park, North Shore. Car parking — $1.00

The event has become popular among all generations of Japanese Canadian people. The picnic committee including Denis Shikatani and Mits Tahara are planning various recreation programs including drawing of Raffle tickets which can be bought when the J.C.C.A. membership committee visits your house.

Van. JCCA.

## Tor. JCCA Annual Picnic July 5th Springhill Park

TORONTO. — The 15th Annual Toronto JCCA Community Picnic will be held at Springhill Park on July 5th, 1964.

This Civic function is the largest event for the Canadian Japanese in this country. No other function brings together more Canadian Japanese to one place than the Toronto JCCA Annual Community Picnic.

This year the JCCA will have a greater varied program to suit all ages than in years past.

A couple of highlights of this years crowded program will be the Judo, Karate and Kendo demonstrations and Harry Kumano's Cultural Centre Childrens Choir.

From 1:00 P.M. there shall be something going on to entertain you, or for you to participate in.

Come and meet your friends at your picnic.

For those in need of transportation please gether in front of JCCA office, 416 Spadina Avenue before 10 A.M.

T. JCCA

## Integration? Yes Say The Tor. Nisei Gospel Church

TORONTO.—While the southern U.S. is seething with segregationalism and racial violence, the congregations of the Broadview Free Methodist Church (Broadview at Mt. Stephen) and the Toronto Nisei Gospel Church will experiment with integration for the months of July and August. The activities affected will be the Sunday school and the Nisei-English Service.

The Sunday school, which was meeting at 2 p.m., will now begin at 10 a.m., and the students of both congregations will be taught by one teacher in each of the classes.

The Nisei-English Service, which was meeting at 3:05 p.m., will now commence at 11 a.m. to combine with the Morning Worship Service of the Free Methodist Church. The two ministers, the Rev. L. C. Bail and the Rev. E. S. Yoshida, will alternate in delivering the sermon.

The only change for the Issei-Japanese Service, which has been meeting at 2 p.m., will be the time. It will now worship at 10 a.m. Members of both congregations are hoping that this will provide more opportunities for Christian fellowship and possibly curb the "summer slump."

N.G.C.

## Rev. T. Komiyama Elected Com. of General Council

HAMILTON. — The General Council is the highest court (legislative body) of the United Church of Canada. It meets every two years with about 390 commissioners, composed of 195 ministers and 195 laymen, representing all the provinces of Canada. The moderator of the Church is elected at the opening session of the General Council.

Rev. T. Komiyama, who is serving his third year on the Executive of the Hamilton Presbytery of the United Church of Canada, was elected a commissioner to this year's meeting of the General Council at a recent Hamilton Conference held in Waterloo, Ontario. The General Council will meet in Gower Street United Church in St. John's, Newfoundland, from September 9th to the 17th.

Rev. Komiyama will be one of the two Hamilton ministers elected to General Council this year. It is believed that this will be the first time a minister in the Japanese work will be attending Council as a commissioner since the inception of the United Church of Canada.

Rev. T. Komiyama will broadcast a religious service on Sunday, July 5th, 1964 from 9 to 9:30 A.M. on radio station C.H.M.L. (900 on the radio dial). Rev. Komiyama's topic will be "The Japanese Churches of the United Church of Canada."

H.J.U.C.

## Saisei-kai Meeting Holds Their Election of Officers

By T. UMEZUKI

TORONTO. — The Saisei-kai Inc. on June 22nd held their first Director's meeting after their general meeting. An election of officers and a discussion of the year's program took place.

A great deal of time was given to the Saisei-kai's activities, especially in program and membership. Further study in detail will be given in the future. Other subjects discussed and decisions made were:

(1). To buy $2,000.00 worth of Canadian bonds with the association's funds.

(2). To retain Mr. T. Kameoka as assistant Treasurer-Secretary for another term for the association's clerical business.

(3). To make donations to: (a) Canadian Olympic Team's Tokyo participation — $50.00

(b) Japan Leprosy Mission For Asia through the Japanese Canadian Welfare Committee — $25.00. This campaign will begin soon.

(c) Contribution to the Toronto Japanese Language School when they celebrate their 15th Anniversary this fall.

Officers elected are: K. Iwashita, President; Roy Nose, Vice-President; Haj Kagetsu, Secretary-Treasurer; Executive officers — Edward Ide, Mikio Nakamura, T. Kamitakahara, and T. Umezuki.

# Nipponia Home Needs Aid

By T. UMEZUKI

BEAMSVILLE, Ont. — At a meeting of the Nipponia Home Board of Directors on June 13th, the subject of operating expenses was the main topic. The matter had also been discussed at the Annual General Meeting and the consensus of opinion was to make an appeal to the Japanese Canadian supporters of the home for small, but regular, contributions for maintenance.

The Board Meeting came to the same conclusion as the General Meeting and letters of appeal were sent out to J.C. supporters this week. It is hoped that the public will give them their full support.

The following is a report of the monthly average of revenues and expenses of the Nipponia Home in 1963 which indicates that the monthly shortage of money is $129.45. If the general public can support this shortage, the Home will be able to carry on without trouble.

THE NIPPONIA HOME

A month average of revenue and expense 1963

| | | |
|---|---|---|
| **Revenue** | | |
| Maintenance received | $1117,00 | |
| Sales Tax refund | 5,00 | |
| Provincial grant | 258,00 | |
| | $1380,00 | |
| **Expense** | | |
| Food | | $421. |
| Doctor's fees | | 33.25 |
| Drug supply | | 61. |
| Household supply | | 120. |
| Repair on building and equipment | | 30. |
| Water | | 25. |
| Gas | | 111. |
| Hydro | | 47. |
| Telephone | | 28. |
| Freight | | 2.50 |
| Traveling | | 44. |
| Stationary | | 12. |
| Salary — Superintendent | | 129. |
| Employees | | 415. |
| Bank charge, Auditor fees, advert., miscel. | | 30.70, |
| | | 1,509.45 |
| Total revenue | | $1,380.00 |
| MONTHLY SHORTAGE | | $129.45 |

## Tremblay . . . . . .

(Cont. From Page 1)

rights involved the right of an individual to be heard—a right that had been denied immigrants.

He said the broad term security on which many persons are refused entry can be abused without the individual concerned getting a chance to present his argument. He wondered how often gossip, malice and stupidity was involved in a so-called security case.

Mr. Brewin, completing a speech he began on Monday during consideration of interim supply funds for July, said there should be an immigration ombudsman, or parliamentary commissioner, to investigate cases that come to his attention. He would have access to all information.

Mr. Brewin also called for standard terms of entry for all prospective immigrants. The standards for Asians and Africans were harsh and narrow while the standards for Europeans were liberal, he said.


TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

視力鑑定士

眼鏡一切御用命に應ず

118 West Hastings St. VANCOUVER, B.C.



CROWN LIFE

REPRESENTATIVE

Gertrude Urabe

Office: 505 Eglinton Ave. W.
phone: HU. 1-6877
Home phone: HI. 7-8905


# CBC-TV To Present Zen Buddhism This Sunday

TOKYO. — The world's largest temple of Zen Buddhism is the 800-year-old Sojiji temple at Tsurumi, near Tokyo. Here, priests from 15,000 other temples come to study, among them Peggy Teresa Nancy Kennett, an Englishwoman who is the first Zen priest from the West. At Sojiji she is now "hohunjiya" or "Cloud of the Dharma", meaning part of the Buddha. Her experiences as a novice at Sojiji are chronicled on this week's 20/20 program Diary of a Zen Priest, Sunday, June 28th, 3:30 p.m. edt./4 adt.

## Olympic Food . . . .

(Cont. From Page 1)

chicken restaurant. These you can find by following your nose: As all the cooking is done right before the customers, you can just point to the skewers of chicken — white and dark meat laid out by the fire.

One of the best and most pleasant of the yakitori-ya is Wakamatsu, near the Mikado Theatre in Tokyo's Akasaka district. It is very small, with simple restful decor — low basket - weave seats, exposed beams, sliding doors and all in straw and beige colors. An order of yakitori and sake costs about 90 cents.

Tempura, or quick deep-fried food, is also found in numerous little restaurants. Most begin their names with "ten" and several, such as the Ten-ichi, are used to catering to foreigners.

* * *

For about a dollar you can have a wide variety of just-caught fish and crunchy vegetables deep-fried in a light fluffy batter.

The biggest choice of inexpensive restaurants is in the Ginza area in the Nisha Ginza Department Store, the nearby Yuraku-cho Food Centre, Sukiyabashi Shop-Centre and Nichigeki Theatre. Within these four structures there are 40 restaurants. A favorite is the Smorgasbord on the fourth floor of the Nichigeki building, where roast pork with stewed prunes is 30 cents and roast beef 45 cents.

## Visitors To Japan Exemption Forms At Retail Shops

TOKYO. — Those all-important tax-exemption forms which enable Canadians and other overseas visitors to Japan to save from 20 to 25 per cent on the purchase of cameras, pearls, transistor radios and other popular gift items will soon be available at scores of retail shops throughout Japan.

Up to the present time, reports the Japan National Tourist Organization, the forms (officially known as "Record of Purchase of Commodities Tax-Exempt for Export") have been available only at Japanese Customs when entering the country. Starting July 1, however, they may be secured at all shops licensed to sell articles at tax-free prices to overseas visitors.

When requesting the forms, tourists will be asked to show their passports (as proof of eligibility) and to agree not to sell any of their tax-free purchases within Japan. The forms will no longer be distributed by Japanese Customs.

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE gratefully acknowledges receipt of the following special donations in aid of the Centre: Anonymous $10, Miss Yasuko Tsukamoto $20, Anonymous 10, Mrs. Kume Hidaka $20, Mr. Matazo Iijima $30, Mrs. Mary B. Graham $25, Mr. and Mrs. Taira Yasunaka (Beamsville, Ontario) $50, Mrs. Setsuko Thurlow $20, Mrs. C. Matsubara $20, Mr. Fred Ito (Cobourg, Ont.) 50, Mr. Iwao Roy Kondo 20, Mr. Tetsuo Kawaguchi 50, Mr. Kiyoshi Murata 30, Mr. Ken Nakayeda 10, Mr. Yutaka Shintani 10, Mr. Takekuma Miyata 10, Mrs. M. Matsui 20, Mrs. Mary Holmes 30, Mrs. Masae Hatanaka 50, Toronto Nisei 10 Pin League 198.17, Mrs. Lois Dagys 5, Mr. Tom Maruya (in memory of late wife Midori) 15, Mr. Heisuke Yamaji 10, Mr. Lucien C. Kurata 125, Mr. Wilfred Sorensen (Kingston, Ont.) 1, Mrs. Cecelia Warner 10, Mr. Jisuke Morita 50, Nationwide Mfg. Limited (Ted Nishi) 100, Mrs. Sei Sakuma 10, Mr. Kumaji Nihei (Hope, B.C.) 20, Rotarians from Japan 52, Mrs. Naya Tsuda (St. Thomas, Ont.) 20, Mrs. Kano Tsuda 50.


TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JUNE 28, 1964
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephen Takeda, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto



PLAN NOW FOR THE FIRST
NISEI TOUR TO HAWAII
DEPARTING AUGUST 8, 1964
FOR INFORMATION CONTACT
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave.,
Toronto, Ontario,
EMpire 6-1075



BECAUSE YOU GIVE

SOMEONE WILL LIVE



THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, K. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5003



# CLASSIFIED

**Female Help Wanted**

SHIRT presser or general laundry worker for dry cleaning store. Steady employment. Phone WA. 3-1307 (Toronto).

CLERK-typist. Permanent position. Phone 368-6106 (Toronto).

TWO cashiers wanted for Japan Camera Centre, 254 Yonge Street. Apply within. (Toronto).

HOME sewers for children's dresses. Pick up and deliver. Steady. Apply Petite Originals, 20 Maud St., 368-... (Toronto).

**Rooms To Let**

ONE ROOM and kitchen with sink and stove. Dundas and Bellwoods. Phone EM. 4-3535 (Toronto).

**Room and Board**

ROOM AND BOARD. Dundas and Ossington district. Phone LE. 4-2... (Toronto).

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR

Accurate
Complete
News
Coverage

Printed in
BOSTON
LOS ANGELES
LONDON

1 Year $24 6 Months $12
3 Months $6
Clip this advertisement and return it with your check or money order to:
The Christian Science Monitor
One Norway Street
Boston, Mass. 02115

PB-16



# 15TH ANNUAL COMMUNITY PICNIC

**Sunday, July 5th, 1964 At Springhill Park (North of Whitby)**

Bingo! Games! Sing-Song! J.C. Centre Raffle Results! Fukubiki! Swimming! Dancing!
Odori! Kite Flying Contest! Fishing! Treasure Hunt! 9 Iron Contest! Etc.

FEE: 75 CENTS ADULTS, CHILDREN 25 CENTS (12 & UNDER). PARKING 25 CENTS PER HEAD.

TORONTO JAPANESE CANADIAN CITIZEN'S ASS'N.